

Ne me quitte pas / If You Go Away

Em Em7 Em6 **Cmaj7 F#m** B7sus4 **B7**

If you go a- **Em** way ...on this summer day,

Then you **Am** might as well take the sun away,

All the **D7** birds that flew ...in the summer sky,

When **G** our love was new, and our hearts were high,

When the **Am/C** day was young, and the **B7** night was long,

And the **Em** moon stood still ...for the **Em7** nightbird's song,

If you **Am/C** go away, if you **B7** go away, ...if you **Em** go
away!

But, ...if you **Em** stay, I'll make you a **A** day

Like no day has **B7** been, or will be a- **Em** gain,

We'll **B7** sail on the **Em** sun, we'll ride on the **A** rain,

We'll talk to the **D7** trees, and worship the **G** wind,

Then, if you **Em** go, I'll under- **F** stand,

Leave me just **F#m** enough love to **B7** hold in my **Em** hand,

If you go a- **G** way, if you go a- **Am** way, If you go a- **B7** way!

	Em		Em7	
Ne me quitte pas.		Il faut tout oublier		
	Em6		Cmaj7	
Tout peut s'oublier,		qui s'enfuit déjà,		
	Am		B7	
oublier le temps		des malentendus,		
	Em		Em7	
et le temps perdu,		à savoir comment		
	Em6		Cmaj7	
oublier ces heures,		qui tuaient parfois		
	Em	Am	Em	
à coups de pourquoi		le coeur du Bonheur.		
	Am		B7	
Ne me quitte pas		Ne me quitte pas		
	Em		Am	Em
Ne me quitte pas		Ne me quitte pas.		
	Em		C	
Moi, je t'offrirai		des perles de pluie		
	B7		Em	
venues de pays		où il ne pleut pas.		
	B7	Em	C	
Je creuserai la terre		jusqu'après ma mort		
	D	Am	B7	
pour couvrir ton corps		d'or et de lumière		
	Em		Dm	
Je f'rai une domaine		où l'amour sera roi,		
	C	B7	Em	D Am B7
				où

l'amour sera loi, où tu seras reine! Ne me quitte pas...

Em
Ne me quitte pas Je t'inventerai
Des mots insensés Que tu comprendras
Je te parlerai De ces amants-là
Qui ont vu deux fois Leurs coeurs s'embraser
Je te raconterai L'histoire de ce roi
Mort de n'avoir pas Pu te rencontrer

Ne me quitte pas B7 Em Am Em

Em C
On a vu souvent Rejaillir le feu

B7 Em
D'un ancien volcan Qu'on croyait trop vieux

B7 Em C
Il est paraît-il Des terres brûlées

D Am B7
Donnant plus de blé Qu'un meilleur avril

Em Dm
Et quand vient le soir Pour qu'un ciel flamboie

C B7 Em
Le rouge et le noir Ne s'épousent-ils pas. Ne me quitte pas...

Em
Ne me quitte pas Je n'vais plus pleurer
Je n'vais plus parler Je me cacherais là
À te regarder Danser et sourire
Et à t'écouter Chanter et puis rire
Laisse-moi devenir L'ombre de ton ombre

Em Am Em
L'ombre de ta main L'ombre de ton chien. Ne me quitte pas...